

# MANUEL D'UTILISATION



# iBabyVision



BABY MONITOR MULTIFONCTIONS  
MODÈLE VM-CAM2

# TABLE DES MATIERES

I.	CONSIGNES DE SECURITE	4
II.	INTRODUCTION	5
1.	VISUELS	5
2.	PARAMETRAGE INTERNET EXPLORER	7
III.	VIDEO	
1.	LIVE	11
2.	MULTI CAMERA	13
3.	OSD	14
4.	TEMPERATURE	14
5.	MODE PLAFOND	15
6.	MELODIE	15
7.	AJOUT DATE	16
IV.	RESEAU	
1.	PARAMETRES LAN	17
2.	PARAMETRES WI-FI	18
3.	UPNP	19
V.	SERVICES	
1.	PARAMETRES EMAIL	19
2.	PARAMETRES ALARME	21
3.	PARAMETRES REC	22
4.	PARAMETRES MSN	23

<b>VI. SYSTEMES</b>	
1. STATUT	.....
2. NOM DU iBABYVISION®	.....
3. DATE ET HEURE	.....
4. UTILISATEUR	.....
5. PT MANAGER	.....
6. LED MANAGER	.....
7. BACKUP & RESTORE	.....
8. MISE A JOUR CAMERA	.....
9. RESTAURATION USINE	.....
10. REDEMARRAGE CAMERA	.....
11. JOURNAL	.....
<b>VII. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES</b>	.....
<b>VIII. GARANTIE</b>	.....

### MISES EN GARDES IMPORTANTES

CE PRODUIT EST DESTINE A FACILITER LA SURVEILLANCE DES BEBES.

RIEN NE PEUT REMPLACER LA VIGILANCE D'UN ADULTE RESPONSABLE POUR SURVEILLER LES ENFANTS

NE LAISSEZ JAMAIS DES CABLES SA LA PORTEE DES ENFANTS.

LE FABRICANT NE SAURAIT ETRE TENU POUR LEGALEMENT RESPONSABLE EN CAS DE NEGLIGENCE.

LE FABRICANT SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER SANS AUCUN AVIS PREALABLE LES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

## I. CONSIGNES DE SECURITE

### AVERTISSEMENT :

DANGER D'ETRANGLEMENT – NE PAS LAISSER PENDRE LE CABLE D'ALIMENTATION A PORTEE DE MAIN DES ENFANTS.

NE PLACEZ JAMAIS L'iBABYVISION® DE MANIERE A CE QUE LES CORDONS SOIENT A PORTEE DE MAIN DES ENFANTS.

FIXEZ LE CORDON A UNE CERTAINE DISTANCE DE LA PORTEE DU BEBE.

- Cet appareil peut être utilisé pour un usage personnel à domicile\*.
- Utiliser cet appareil dans une plage de température ambiante comprise entre 10°C et 40°C.
- Cet appareil doit toujours être placé dans un endroit propre et sec.
- Ne pas exposer cet appareil aux chocs électriques.
- Ne pas exposer cet appareil à des conditions de température extrême T°>50°C, T°<- 20°C.
- Ne pas utiliser cet appareil à une humidité relative supérieure à 85%.
- Ne pas forcer le mécanisme de déplacement de l'objectif de l'iBabyVision®.
- Ne pas toucher l'objectif de l'iBabyVision® avec les doigts.
- Nettoyer avec un coton légèrement imbibé d'alcool à 70°.
- Ne pas exposer la caméra au soleil, ni à l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur.
- Ne jamais laisser tomber l'appareil.
- Ne pas assurer vous-même l'entretien de cet appareil.
- Requiert l'assemblage par un adulte, ce produit n'est pas un jouet.
- En cas de problème, contacter votre revendeur
- Ne jamais utiliser iBabyVision® à proximité d'eau
- Ne jamais utiliser iBabyVision® à proximité d'une source de chaleur.

\* : En respectant les consignes ci-dessous

## II. INTRODUCTION

Cher client,

Vous venez d'acquérir l'iBabyVision® Visiomed®, le baby monitor multifonctions et nous vous en remercions. Nous vous en souhaitons un excellent usage et **vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation.**

Pouvoir exercer de façon simple et efficace une surveillance à distance de son bébé est un grand soulagement pour bon nombre de parents. Entendre et regarder bébé à tout moment peut rassurer face aux angoisses.

iBabyVision® associe une caméra vidéo numérique, une connexion internet et un serveur web pour vous permettre de garder un contact visuel et sonore avec votre bébé quelle que soit la distance, et quel que soit l'endroit où vous vous trouvez, en France ou à l'étranger, sur votre iPhone®, iPad®, iPod Touch®, Smartphone ou votre ordinateur.

### Fonctions principales :

Mise en route aisée et simplicité d'utilisation

Objectif orientable via PC, iPhone®, Androphone

Audio 2 voies

Sélection et diffusion d'une mélodie à la demande.

Possibilité d'activer des alarmes sur détection de mouvement ou sonores.

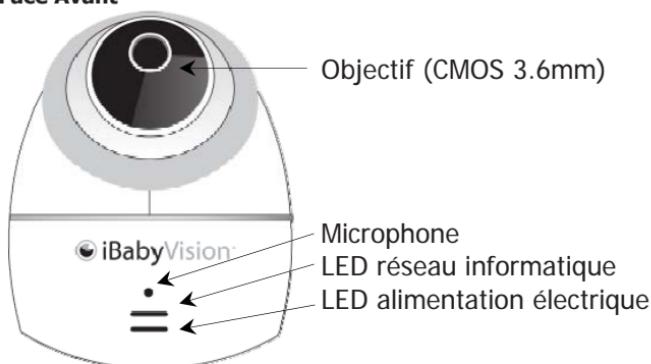
Coques de couleurs interchangeables

WIFI 802.11 b/g WEP / WPA / WPA2 – UPnP – TCP/IP / HTTP

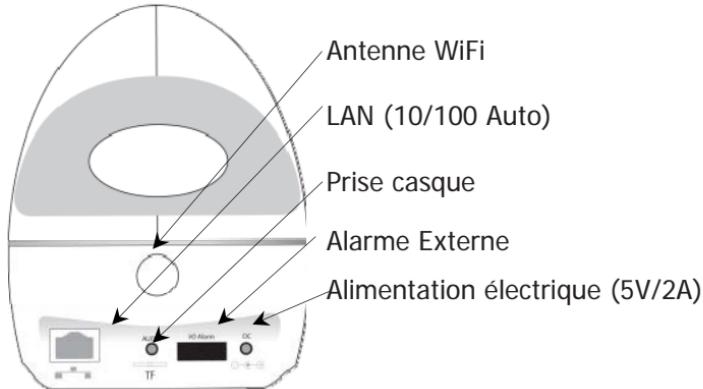
Support téléphone 3G, 4G, 4G+

### 1. VISUELS :

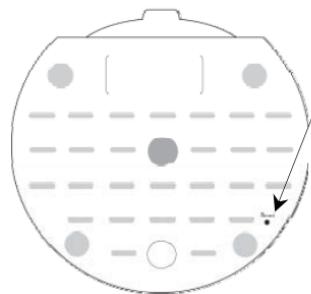
#### **Face Avant**



## Face arrière



## Bouton Reset

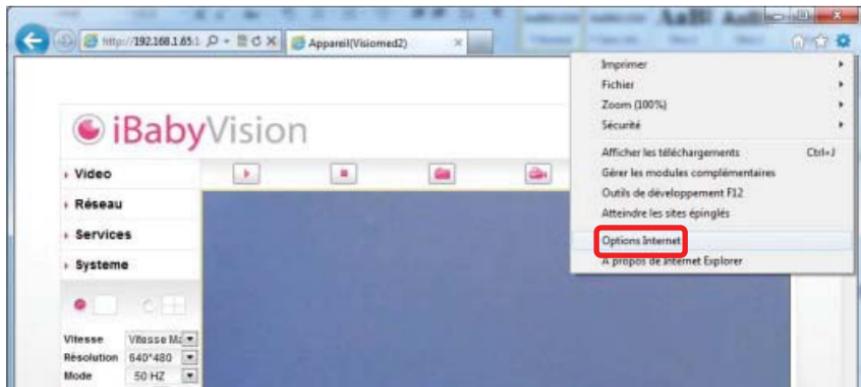


Appuyer 15 seconde pour restaurer les paramètres usine (l'appareil doit être alimenté électriquement).

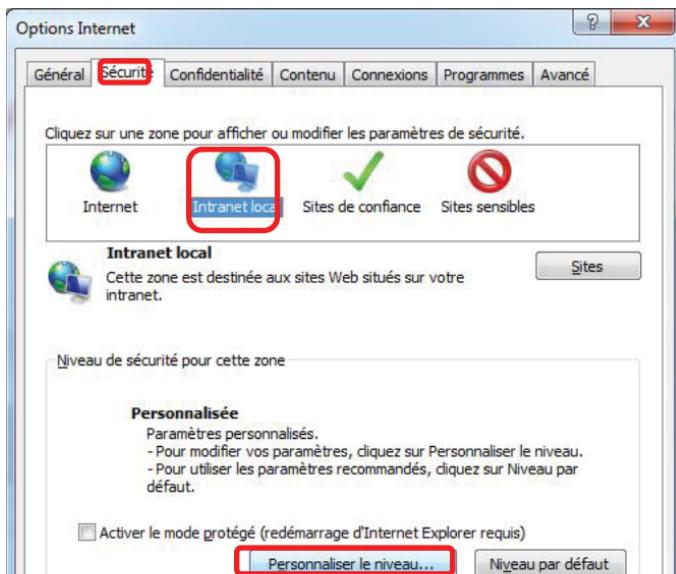
## 2. PARAMETRAGES INTERNET EXPLORER

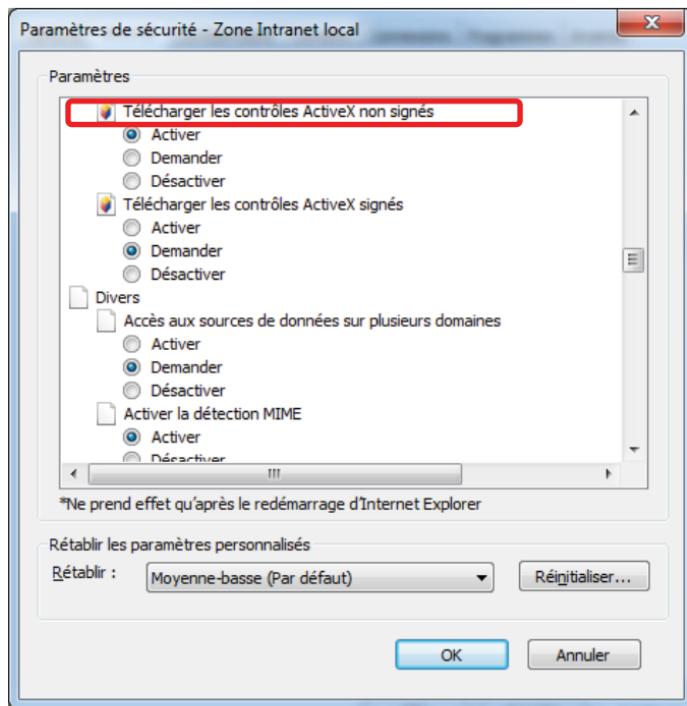
Afin de bénéficier de toutes les fonctionnalités du iBabyVision®, merci de paramétrer Internet Explorer comme suit :

Aller dans le menu Outils, puis dans Options Internet :



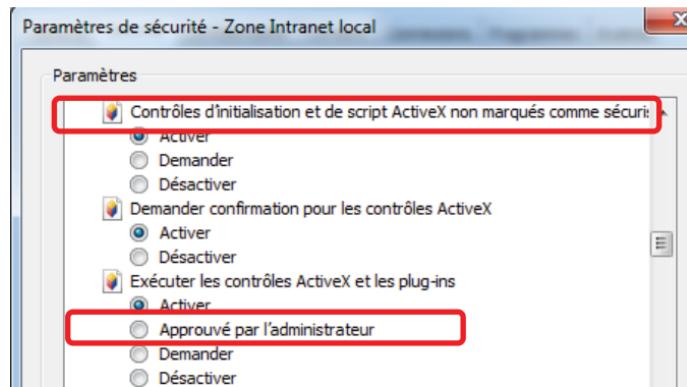
Dans l'onglet Sécurité, cliquer sur Intranet Local, puis sur Personnaliser le niveau.



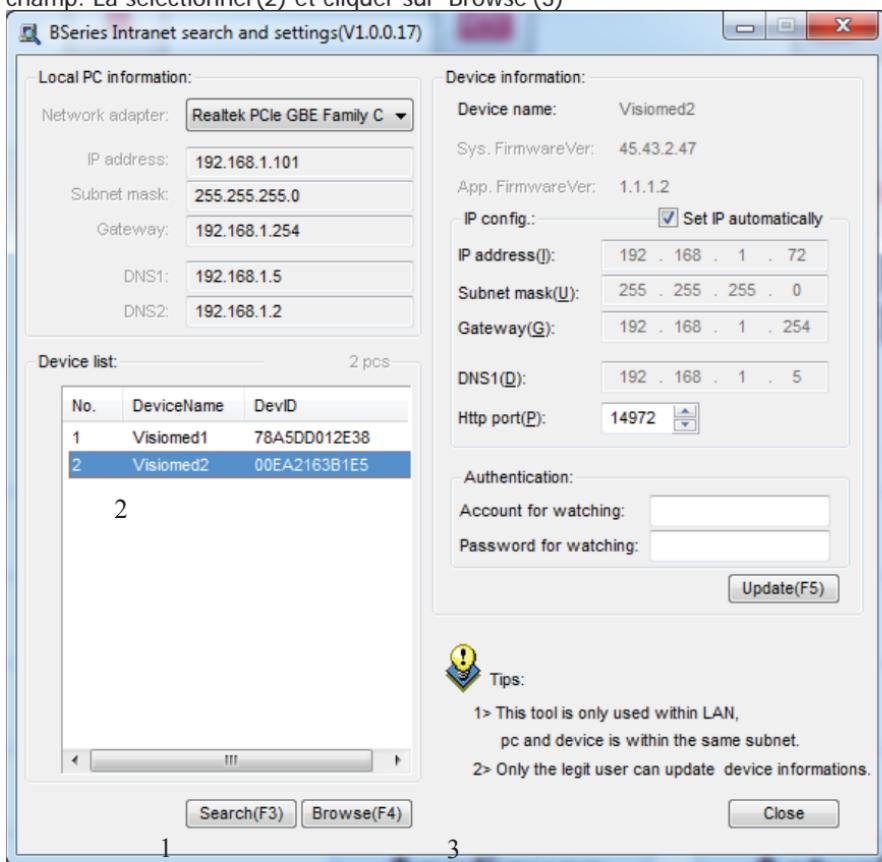


Activer les paramètres suivants :

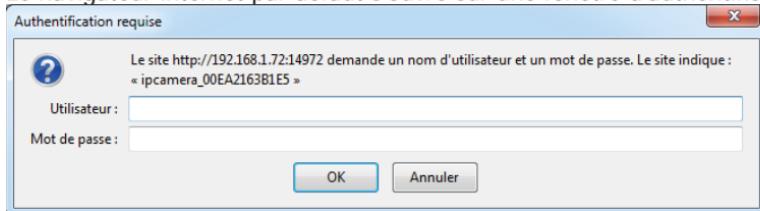
- Exécuter les contrôles ActiveX et Plug-ins
- Télécharger les contrôles ActiveX non signés
- Contrôles d'initialisation et de script ActiveX non marqués comme sécurisés.



Pour se connecter à l'interface de gestion de la caméra, ouvrir l'utilitaire Bsearch.exe' fourni sur le CD. Cliquez sur 'scan'(1), et la caméra apparaît dans le champ. La sélectionner(2) et cliquer sur 'Browse'(3)



Le navigateur internet par défaut s'ouvre sur une fenêtre d'authentification :



Utilisateurs par défaut (Attention à la majuscule, celle-ci est importante):

Maman                123456  
Papa                123456

Sur la page d'accueil, il convient de choisir le navigateur internet\* utilisé et la langue désirée :



# iBabyVision

Langue Français ▾



**Internet Explorer**

[Authentification](#)



**Safari,Chrome,FireFox**

[Authentification](#)

Copyright Visiomed 2012 - Tous droits réservés

Réalisation: www.idclic.com

Powered by Visiomed® A circular logo containing the letters 'V' and 'M'.

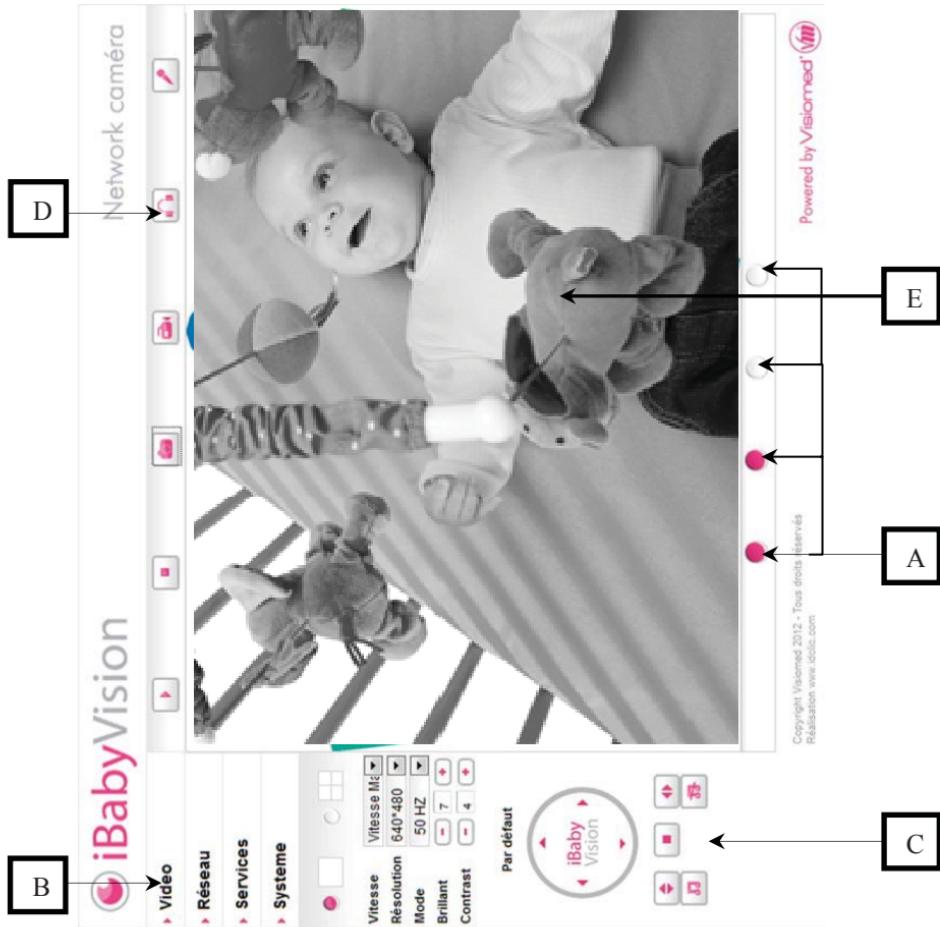
Une fois le bon navigateur sélectionné, l'écran d'accueil s'affiche comme suit (voir page suivante).

\*Pour avoir accès à toutes les fonctions de la iBabyVision®, il est recommandé d'utiliser internet explorer.

### III. VIDEO

#### 1. LIVE

L'écran d'accueil est divisé en 4 Zones :



#### A. CAMERAS :

Les disques pleins indiquent le nombre de caméras configurées

#### B. MENUS :

- ▶ **Video**
  - ▶ **Réseau**
  - ▶ **Services**
  - ▶ **Système**
- Accès aux fonctions et paramètres de la iBabyVision®, détaillées ci-après.

### C. CONTROLES :



Affichage de plusieurs caméras



Orientation de la tête de l'iBabyVision®.



Mode patrouille verticale / arrêt / horizontale  
Démarrage et arrêt de la mélodie

### D. MENU TITRE :

- |  |                            |  |                                      |
|--|----------------------------|--|--------------------------------------|
|  | Activation de la vidéo     |  | Démarre un enregistrement vidéo      |
|  | Arrêt vidéo/enregistrement |  | Mode Écoute                          |
|  | Prise de photo instantanée |  | Parler au travers de la iBabyVision® |

### E. CHAMP DE VISUALISATION :

Permet de visualiser l'image de un () à quatre () iBabyVision®



## 2. MULTICAMERA

La iBabyVision® permet la visualisation de plusieurs appareils (4 au maximum). Ceux-ci doivent être situés dans le même réseau et sont automatiquement détectés. Pour ajouter une iBabyVision® : cliquer sur une des 4 positions (A), un menu s'affiche.

Propriétés Multicaméras	
iBaby Vision Détectés	Visiomed1(192.168.1.71) Visiomed2(192.168.1.72)
<input type="button" value="Actualiser"/> A	
iBaby Vision 1	Cet iBaby Vision
iBaby Vision 2	Visiomed1(192.168.1.71)
iBaby Vision 3	Aucune
iBaby Vision 4	Aucune
<input type="button" value="Appliquer"/> <input type="button" value="Actualiser"/>	

Double cliquer sur la caméra choisie dans la liste 'iBabyVision® détectés' (B) afin de commencer à remplir les champs. Entrer les identifiants et mot de passe.

Propriétés Multicaméras	
iBaby Vision Détectés	Visiomed1(192.168.1.71) <b>Visiomed2(192.168.1.72)</b>
<input type="button" value="Actualiser"/> B	
iBaby Vision 1	Cet iBaby Vision
iBaby Vision 2	Visiomed1(192.168.1.71)
Nom Camera	Visiomed1
Hôte	192.168.1.71
Port HTTP	15888
Utilisateur	maman
Mot de passe	*****
	<input type="button" value="Adresse"/> <input type="button" value="Retirer"/>
iBaby Vision 3	Aucune
iBaby Vision 4	Aucune
<input type="button" value="Appliquer"/> <input type="button" value="Actualiser"/>	

Cliquer sur appliquer. La nouvelle iBabyVision® sera visible si l'affichage multicaméra est sélectionné (I-1)

### 3. OSD (MENU A L'ECRAN)

Permet d'activer, et de sélectionner la couleur du menu à l'écran.



### 4. TEMPERATURE

Permet de sélectionner l'unité de mesure de la température



## 5. MODE PLAFOND

Dans le cas où la caméra est fixée au plafond, cette option permet de rétablir une image normale par rotation de 180°



## 6. MELODIE

Le lancement ou l'arrêt se commande depuis l'écran Live ( I-1), en cliquant sur les icônes :

: Démarrage mélodie

: Arrêt de la mélodie.

## 7. AJOUT DATE

Permet d'ajouter la date et l'heure sur l'OSD



## IV. RESEAU

### 1. PARAMETRES LAN

Par défaut, l'option DHCP (attribution automatique) est activée. Le port est paramétrable, et l'adresse IP publique est fournie automatiquement.

Paramètres Lan	
Obenir Adresse IP à partir du Serveur DHCP	<input checked="" type="checkbox"/>
Port HTTP	80
Adresse IP Publique (WAN)	109.7.59.26
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

Si besoin, décocher la case DHCP pour faire apparaitre le menu de configuration manuelle :

Paramètres Lan	
Obenir Adresse IP à partir du Serveur DHCP	<input type="checkbox"/>
Adresse IP	0.0.0.0
Masque sous réseau	0.0.0.0
Passerelle	0.0.0.0
Serveur DNS	0.0.0.0
Port HTTP	80
Adresse IP Publique (WAN)	109.7.59.26
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

## 2. PARAMETRES WIFI

Cliquer sur le bouton recherche, la iBabyVision® va détecter tous les réseaux WiFi à portée.

Sélectionner le vôtre, le type de cryptage sera automatiquement ajusté.  
Entrer votre mot de passe puis cliquer sur appliquer.

Type WEP :

**Paramètres Wifi**

Liste des Réseaux Wifi	
<b>Recherche</b>	
Utilisation Wifi	<input checked="" type="checkbox"/>
SSID	NOM_DU_RESEAU
Type de Réseau	Infra
Mode Wifi	WEP
Identification	Ouvert
Format de Clé	Nombre Hexadécimal
Clé TX par défaut	1
Clé 1	64 bits
Clé 2	64 bits
Clé 3	64 bits
Clé 4	64 bits

Entrer le mot de passe ici

**Appliquer**   **Actualiser**

Type WPA :

**Paramètres Wifi**

Liste des Réseaux Wifi	
<b>Recherche</b>	
Utilisation Wifi	<input checked="" type="checkbox"/>
SSID	NOM_DU_RESEAU
Type de Réseau	Infra
Mode Wifi	WPA Personal (TKIP)
Partagé	Entrer le mot de passe ici

**Appliquer**   **Actualiser**

### 3. UPNP

L'activation du protocole UPNP s'opère par case à cocher. La iBabyVision® est alors capable de configurer automatiquement une box / routeur internet qui supporte ce protocole.

Veuillez noter que certains opérateurs ajoutent des fonctions de sécurité qui bloquent ce protocole. Merci de contacter votre fournisseur d'accès internet pour plus d'information.



## V. SERVICE

### 3. PARAMETRES EMAIL

Remplir les champs afin de recevoir les alertes par mails.

Merci de vous rapprocher de votre prestataire de messagerie pour obtenir les différents paramètres.

Expéditeur : adresse mail de l'expéditeur qui doit avoir accès au SMTP du serveur de messagerie.

Destinataires : adresses mails où seront envoyées les alertes

Port SMTP : 25 en général, parfois 587.

Concernant le reste des paramètres, merci de vous rapprocher de votre prestataire de messagerie.

Dans le cas probable où une authentification est nécessaire, cochez la case, et remplissez les champs adéquats.

Exemples de configurations classiques :

Gmail :

Paramètres Email	
Expéditeur	xxxxx@gmail.com
Destinataire 1	xxxxx@xxxxx.com
Destinataire 2	
Destinataire 3	
Destinataire 4	
Serveur SMTP	smtp.gmail.com
Port SMTP	587
Couche de transport avec Protocol de sécurité	STARTTLS
Identification demandée	<input type="checkbox"/>
Utilisateur SMTP	xxxxx@gmail.com
Mot de passe SMTP	*****
<b>Test</b> Configurer d'abord puis tester	
envoyer l'adresse IP par courrier électronique	<input type="checkbox"/>
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

Hotmail :

Paramètres Email	
Expéditeur	xxxxx@hotmail.com
Destinataire 1	xxxxx@xxxxx.com
Destinataire 2	
Destinataire 3	
Destinataire 4	
Serveur SMTP	smtp.live.com
Port SMTP	587
Couche de transport avec Protocol de sécurité	STARTTLS
Identification demandée	<input type="checkbox"/>
Utilisateur SMTP	xxxxx@hotmail.com
Mot de passe SMTP	*****
<b>Test</b> Configurer d'abord puis tester	
envoyer l'adresse IP par courrier électronique	<input type="checkbox"/>
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

Note : avant de cliquer sur 'test', cliquez sur 'appliquer', afin d'enregistrer les paramètres.

## 4. PARAMETRES ALARME

Paramètres Alarme	
Détection de mouvement	<input checked="" type="checkbox"/>
Détection de la luminosité	5 - (le plus grand nombre, la plus grande sensibilité)
Début de la compensation de détection de mouvement	<input type="checkbox"/>
Alarme Externe activée	<input type="checkbox"/>
Notification d'alarme HTTP	<input type="checkbox"/>
Envoi d'un Email	<input type="checkbox"/>
Envoi d'une photo	<input type="checkbox"/>
Calendrier	<input type="checkbox"/>
Détection du Son	<input checked="" type="checkbox"/>
Sensibilité de la détection	5 - (le plus grand nombre, la plus grande sensibilité)
Temporisation de la détection	5
Avertissement sonore	<input type="checkbox"/>
Enregistrement de la Vidéo	<input type="checkbox"/>

**Appliquer**

**Actualiser**

**Détection de mouvement** : une fois cette option sélectionnée, il faut régler la sensibilité de la détection via :

Sensibilité de la détection :      1 - sensibilité minimum  
    10 - sensibilité maximum

**Début de la compensation de détection de mouvement** : active la détection de changement de lumière – réduit les fausses alarmes en cas de changement de luminosité.

**Alarme externe activée** : en cas d'utilisation du connecteur d'alarme extérieure, cette option doit être activée.

Niveau de déclenchement : règle le niveau d'activation de l'alarme.

**Notification de l'alarme http** : envoi une alarme à l'url indiquée dans le champ suivant.

**Envoi d'un mail** : envoi un mail, configuré dans le menu précédent 'paramètres email'

**Envoi d'une photo** : envoi une rafale de 6 photos sur le mail configuré dans le menu précédent 'paramètres emails'. L'état d'alarme dure 60 secondes.

**Détection du Son** : active l'alarme sur détection du son.

Sensibilité de la détection :      1 sensibilité minimum  
    10 sensibilité maximum

**Calendrier** : permet de déclencher les alarmes aux dates et heures sélectionnées. Du lundi au dimanche, chaque jour divisé en quart d'heure. Attention : si l'option calendrier n'est pas cochée, les alarmes seront actives à toute heure.

Calendrier	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Dimanche																								
Dimanche																								
Lundi																								
Mardi																								
Mercredi																								
Jeudi																								
Vendredi																								
Samedi																								

**Enregistrement du son** : si sélectionné, émet un son lors du déclenchement d'une alarme (l'ordinateur doit être équipé d'enceinte ou d'un casque).

**Enregistrement de la vidéo** : déclenche l'enregistrement vidéo sur l'alarme. Ce fichier est enregistré suivant la configuration du chapitre 3 'PARAMETRES REC'

Paramètres Alarme	
Détection de mouvement	<input type="checkbox"/>
Alarme Externe activée	<input type="checkbox"/>
Détection du Son	<input type="checkbox"/>
Avertissement sonore	<input checked="" type="checkbox"/>
Enregistrement de la Vidéo	<input type="checkbox"/>
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

## 5. PARAMETRES REC

Ici sont définis les chemins des enregistrements sonores et vidéos

Paramètres REC	
Enregistrement du Son	<input type="text"/> <b>Explorer</b>
Enregistrement de la Vidéo	<input type="text"/> <b>Explorer</b>

Note : il est possible, notamment sous windows 7, que les paramètres de sécurité vous empêchent de sélectionner le chemin désiré.

Solution 1 : il faut ajouter l'adresse ip de la iBabyVision® aux 'sites de confiance' d'internet explorer ;

Options internet → Sécurité → sites de confiance → sites

Ajouter l'adresse IP de la iBabyVision® (décocher la case 'exiger un serveur sécurisé (https:) pour tous les sites de la zone')

Solution 2 : lancer Internet Explorer en mode administrateur : dans le menu démarrer, localiser l'icône internet explorer, faire un clic droit dessus et 'Exécuter en mode administrateur'.

## 6. PARAMETRES MSN

Une adresse MSN unique est nécessaire pour cette fonction.  
Ceci permet de vérifier l'état de la iBabyVision®.

La commande ' URL ?' renvoie l'adresse IP de la iBabyVision® (pour se connecter avec un navigateur internet).

## VI. SYSTEME

## 1. STATUT

Affiche les informations sur la caméra et son état.

Etat de la Caméra	
Identifiant iBaby Vision	000C5DDC81F3
Version Firmware	45.43.2.47
Version Interface WEB	1.1.1.6
Nom de la camera	iBabyVision
Alarme détectée	Aucune
Statut UPnP	Aucune Action
Statut MSN	infructueux
Temperature	22.5°C
<b>Actualiser</b>	

Si une alarme est configurée, le statut passera de « Aucune » à « Activée »

Si MSN est configuré, le statut passera de « infructueux » à « Succès »

## 2. NOM DE LA iBABYVISION®

Permet de définir le nom de la iBabyVision®

Nom de la camera	
Nom Camera	iBabyVision
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

Ce paramètre peut être particulièrement utile dans le cas d'utilisation de plusieurs iBabyVision® (Chambre, Salon, etc...)

## 3. DATE ET HEURE

Permet de régler la date et l'heure de la iBabyVision®

Il est possible de synchroniser l'heure avec celle de l'ordinateur ou avec celle d'un serveur de temps sur internet. Choisissez votre fuseau horaire et votre iBabyVision® sera toujours à la bonne heure.

Date et Heure	
Heure Caméra	mercredi 26 septembre 2012 15:22:51
Fuseau Horaire de la Caméra	(GMT +01:00) Brussels, Paris, Berlin, Rome, Madrid, Stoc
Synchronisation avec le Serveur NTP	<input checked="" type="checkbox"/>
Serveur NTP	time.nist.gov
Synchronisation avec horloge Ordinateur	<input type="checkbox"/>
<b>Appliquer</b> <b>Actualiser</b>	

## 4. UTILISATEURS

Utilisateurs			
Utilisateur	Mot de passe	Groupe	
Maman	*****	Administrateur	<input type="button"/>
Papa	*****	Administrateur	<input type="button"/>
Babysitter		Visiteur	<input type="button"/>
		Visiteur	<input type="button"/>

La iBabyVision® offre la possibilité de créer 4 utilisateurs différents.

Il existe 2 types d'utilisateurs par défaut :

-'Maman' ou 'Papa'\* (mot de passe par défaut : 123456): peuvent accéder à toutes les fonctionnalités de l'appareil.

-Les visiteurs : ont accès à la visualisation seulement. Ne peuvent paramétrier ou modifier les réglages de l'appareil.

\* : les administrateurs

## 5. PT MANAGER

PT Manager		
Vitesse PT	5	-
Vitesse déplacement haut	5	-
Vitesse déplacement bas	5	-
Vitesse déplacement gauche	5	-
Vitesse déplacement droit	5	-

\* le plus petit nombre, la vitesse supérieure

**Appliquer**   **Actualiser**

1 : la caméra se centre automatiquement

2 : vitesse du mode 'patrouille'

Les vitesses de déplacement vont de 1, très rapide à 10, très lent.

## 6. LED MANAGER

LED Manager		
Indicateur de mode	Off	-

**Appliquer**   **Actualiser**

Permet d'activer ou de désactiver les LED

LED verte allumée : connectée électriquement.

LED bleue allumée : connectée au réseau informatique

## 7. BACKUP & RESTORE

Paramètres de Sauvegarde et de Restauration		
Sauvegarde	<b>Appliquer</b>	
Restaurer		<b>Parcourir...</b> <b>Appliquer</b>

Sauvegarde : Une fois la caméra configurée, vous pouvez cliquer sur appliquer, et vous pourrez sauver les paramètres de la iBabyVision® sous un fichier bin.

Restaurer : permet de sélectionner un fichier bin (voir ci-dessus) pour charger une configuration.

## 8. MISE A JOUR CAMERA

**Mise à Jour Camera**

Mise à jour Interface WEB	Parcourir...	<b>Appliquer</b>
---------------------------	--------------	------------------

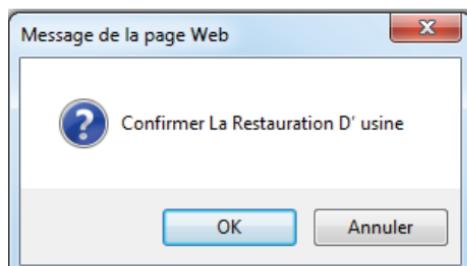
Les fichiers de mises à jour sont disponibles dès leur parution sur notre site internet, sous forme de fichier de type \*.bin.  
Téléchargez-le, noter l'emplacement.

Une fois dans l'interface de la iBabyVision® cliquez sur parcourir, et sélectionnez le fichier précédemment téléchargé.

Cliquez sur appliquer.

Ne pas débrancher l'appareil pendant la mise à jour

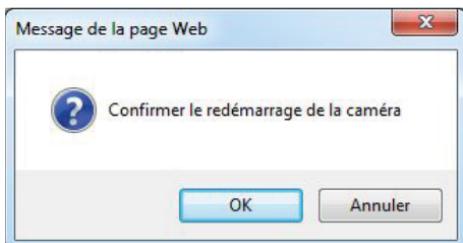
## 9. RESTAURATION USINE



Les paramètres par défaut sont chargés, tous les anciens paramètres sont effacés.

L'action est équivalente au reset (pressez le bouton reset pendant 15 secondes).

## 10. REDEMARRAGE CAMERA



## 11. JOURNAL

La caméra tient à jour un journal des connexions et des alarmes.

### Access Log

Wed, 2012-08-29 15:11:08	papa	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:07:30	papa	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:13:03	maman	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:14:36	maman	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:40:35	maman	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 22:28:33	maman	17.218.239.230	access
Wed, 2012-08-29 22:30:09	maman	17.218.239.230	access
Thu, 2012-08-30 11:50:19	maman	192.168.1.101	access
Thu, 2012-08-30 12:09:38	maman	192.168.1.101	access
Thu, 2012-08-30 13:48:46	maman	192.168.1.62	access
Thu, 2012-08-30 13:49:37	maman	192.168.1.62	access
Thu, 2012-08-30 15:14:26	maman	192.168.1.101	access
Thu, 2012-08-30 15:46:38	maman	192.168.1.101	access

**Refresh**

## VII. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### Optique

Capteur	1/4" Couleur CMOS Sensor
Résolution	640 x 480 Pixels (300k Pixels)
Lentille IR	f: 3.6mm, F 2.0
Angle de Vision	90 Degrés
Minimum Illumination	0.5Lux @ F2.0

### Imagerie

Vidéo Compression	MJPEG
Vidéo Frame Rate	15fps(VGA), 30fps(QVGA)
Résolution	640 x 480(VGA), 320 x 240(QVGA)
Flip Mirror Images	Vertical / Horizontal
Fréquence de luminosité	50Hz, 60Hz or Outdoor
Paramètres Vidéo	Luminosité, Contraste
Audio talk-back	Microphone intégré

### Communications

LAN Interface	10Base-T/100Base-TX Ethernet Port
Protocoles Supportés	TCP/IP, DHCP, SMTP, http, UPNP, DNS, UDP, GPRS, EDGE, 3G, 4G, 4G+
WiFi	802.11 b / g
WEP Encryptions	Désactivé / 64 bit / 128 bit
WPA / WPA2 Encryptions	TKIP / AES

### Caractéristiques Physiques

Alimentation électrique	5VDC/2A adaptateur secteur externe
Consommation électrique	6W (Max.)
Température de fonctionnement	0°C ~ 55°C (14°F~131°F)
Humidité	20%-85%
Température de stockage	-10°C ~ 60°C (14°F~140°F)
Humidité	0%-90%

### Configuration recommandée

CPU	2.0GHZ ou plus
Mémoire Vive	256MB ou plus
Carte vidéo	64M ou plus
OS supports	Microsoft Windows XP/Vista/7
Navigateurs Internet	IE6.0 et sup., Firefox, Safari, Google, chrome,...
Certification	CE, FCC, RoHS



# iBabyVision



USER MANUAL



MULTIFUNCTIONS BABY MONITOR  
MODÈLE VM-CAM2

READ CAREFULLY BEFORE USE

Visiomed BABY

# TABLE OF CONTENTS

I.	SAFETY INSTRUCTION	.....	32
II.	INTRODUCTION	.....	33
1.	VISUALS	.....	33
2.	INTERNET EXPLORER SETUP	.....	35
III.	VIDEO	.....	39
1.	LIVE	.....	41
2.	MULTI CAMERA	.....	42
3.	OSD	.....	42
4.	TEMPERATURE	.....	42
5.	CEILING MODE	.....	43
6.	MELODY	.....	43
7.	ADD DATE	.....	44
IV.	RESEAU	.....	45
1.	LAN SETUP	.....	46
2.	WI-FI SETUP	.....	47
3.	UPNP	.....	47
V.	SERVICES	.....	49
1.	EMAIL PARAMETERS	.....	49
2.	ALARM PARAMETERS	.....	50
3.	REC SETTING	.....	50
4.	MSN SETUP	.....	51

VI.	SYSTEMS	
1.	STATUS	51
2.	iBABYVISION® NAME	52
3.	DATE AND TIME	52
4.	USER	52
5.	PT MANAGER	53
6.	LED MANAGER	53
7.	BACKUP & RESTORE	53
8.	UPDATE CAMERA	54
9.	FACTORY RESET	54
10.	RESTART CAMERA	54
11.	ACCESS LOG	55
VII.	FEATURES	56
VIII.	WARRANTY	57

**WARNING**

THIS PRODUCT IS INTENDED TO FACILITATE MONITORING OF BABIES.

PLACE iBABYVISION AND CORDS OUT OF BABY'S REACH

THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD LEGALLY RESPONSIBLE FOR NEGLIGENCE."

THE MANUFACTURER RESERVED THE RIGHT TO MODIFY WITHOUT ANY  
PRELIMINARY NOTICE THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE  
PRODUCT

## I. SAFETY INSTRUCTION

### WARNING :

STRANGULATION HAZARD - KEEP THE ADAPTER CORD OUT OF BABY'S REACH.

NEVER PLACE iBABYVISION® OR CORDS WITHIN THE COT / CRIB.

SECURE THE CORD SOME DISTANCE AWAY FROM BABY'S REACH.

- Follow the maintenance instructions specified in this notice.
- This device may be used for a personal use at home.

Use this device only for its intended use as described in this note:

Use this unit in an ambient temperature range between 10°C and 40°C.

This product should always be placed in a clean and dry area.

Do not expose this device to electric shocks.

Do not expose this device to extreme conditions of temperature T ° > 50 ° C, T ° < -20 ° C.

Do not use this product to a relative humidity above 85%.

Do not force the movement mechanism of the camera lens.

Do not touch the lens of the camera with your fingers.

Clean with a cotton ball moistened with alcohol 70 °

Do not expose the camera to the sun, or water.

Do not use this device outside.

Never drop the device.

This product is not a toy and be assemble by an adult.

Do not provide your own maintenance on this unit. In case of problems, contact your retailer.

Do not use iBabyVision® near water.

Do not install iBabyVision® near a heat source.

\* : Please respect these instructions

## II. INTRODUCTION

Dear customer,

We thank you for buying our iBabyVision®, the multifunction baby monitor.  
We recommend to read carefully this manual.

To keep an eye on baby, in a simple and efficient way, can help parents to find peace of mind. To see and hear baby at anytime helps to feel less anxious.

The digital camera iBabyVision® can be connected via an internet access and a web server. You can watch over your baby, interact or control his/her comfort wherever you are, through your iPhone, iPad, iPodtouch or your computer.

### Main functions:

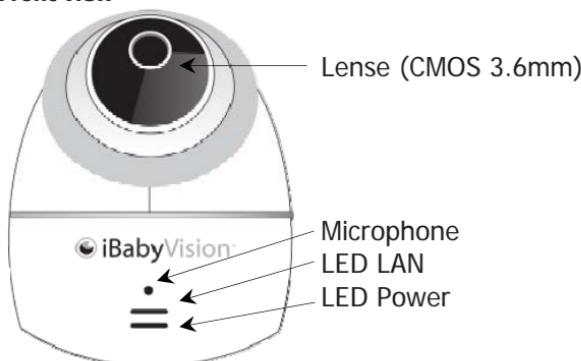
- Easy start and simplicity of use
- Directional objective via PC, iPhone, androphone
- Audio 2 ways (one listen, and one can speak through the camera)
- Select and broadcast a melody at request.
- Possibilities to activate alarms on motion detection, or sounds
- Color shells in option

WIFI 802.11 b/g WEP / WPA / WPA2 – UpnP –TCP/IP / HTTP

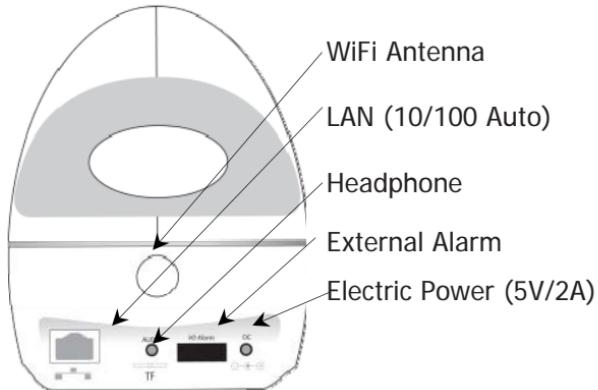
Phone support 3G, 4G, 4G+

## 1. VISUALS

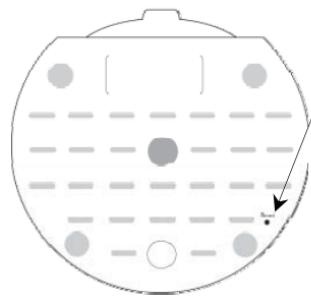
### Front view



## Rear View



## Reset Button

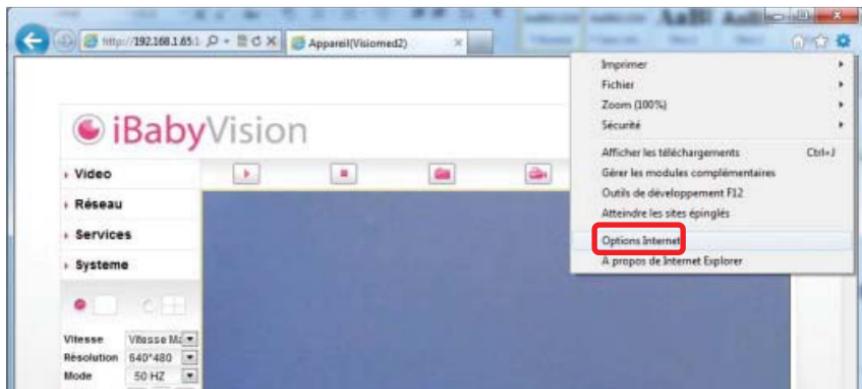


Reset: press of 15 s. causes a reset to factory settings(power must be connected).

## 2. INTERNET EXPLORER SET UP

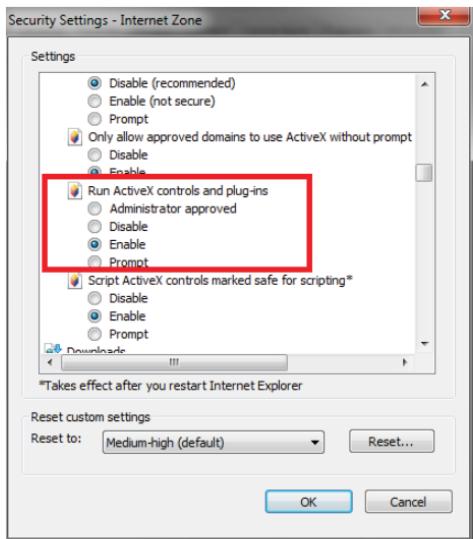
To get the full functionality of the camera, thank you to configure Internet Explorer as follow:

Select Tools/Internet Options:



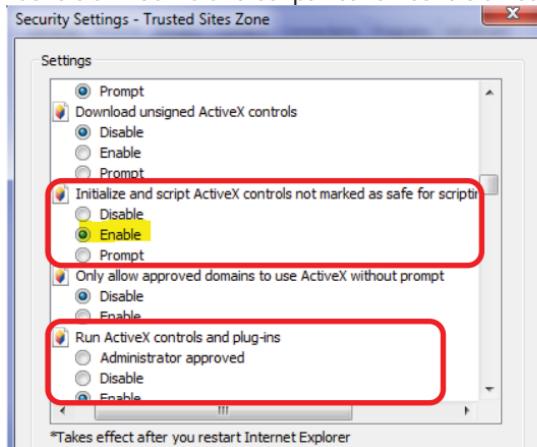
### Security Tab / Local Intranet / Custom Level



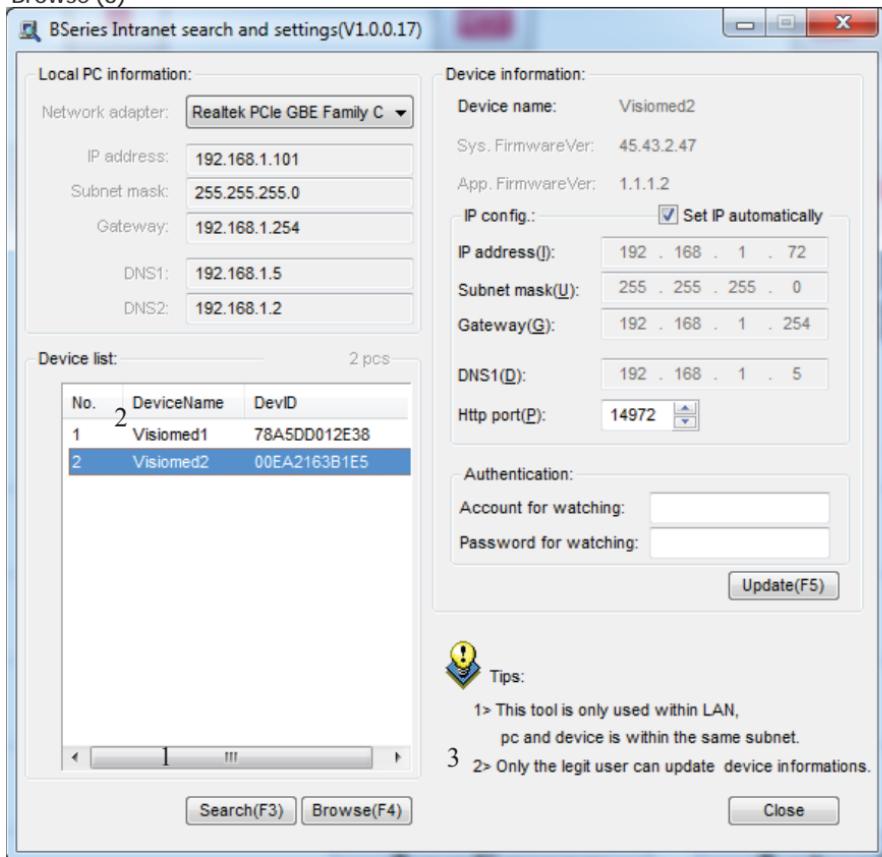


Enable the following settings:

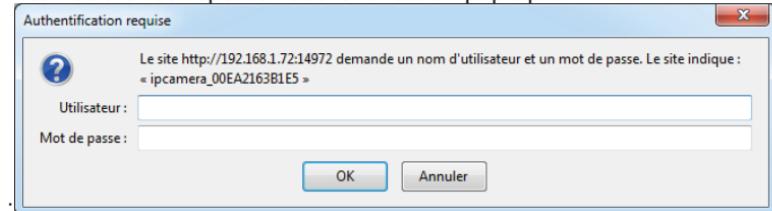
- Run ActiveX controls and plug-ins
- Download unsigned ActiveX controls
- Controls Initialize and script ActiveX controls not marked as safe.



Open bsearch.exe utility located in the CD. Clic on 'scan'(1), the camera is display on the device list, then select it(2) and clic on 'Browse'(3)



#### Internet browser open on authentication pop-up



Default users (be careful with the capital letter, this one is important):

Maman 123456

Papa 123456

You have to choose the web browser. To have the better experience, and acces to all iBabyVision® functions, please use Internet Explorer :



Language English -



**Internet Explorer**

[Sign in](#)



**Safari,Chrome,FireFox**

[Sign in](#)

Copyright Visiomed 2012 - Tous droits réservés

Réalisation www.idclic.com

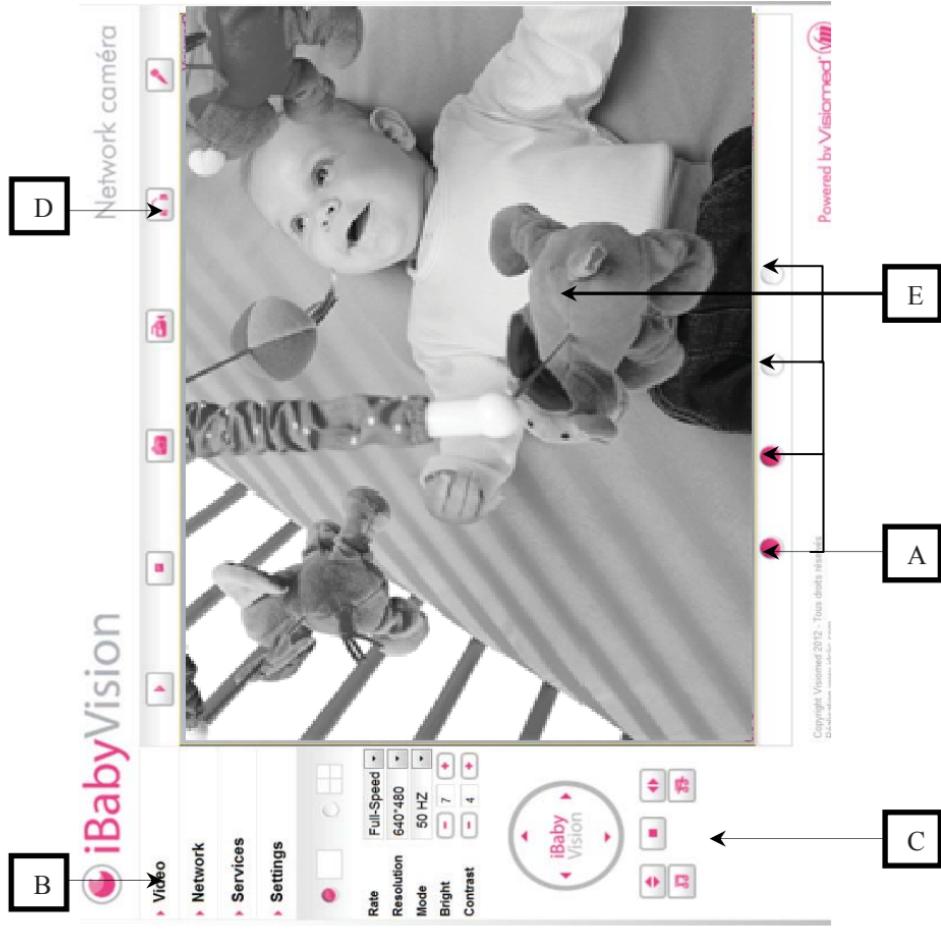
Powered by Visiomed® 

Once web browser is selected, the welcome page is displayed :

### III. VIDEO

#### 1. LIVE

The home screen is divided into 4 zones:



A. CAMERAS

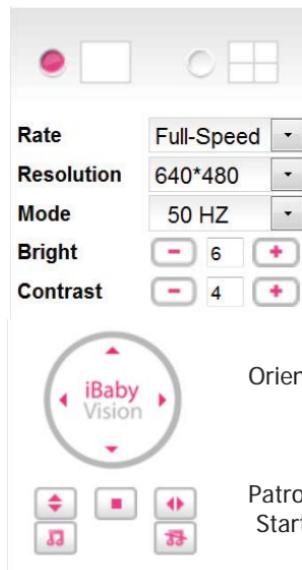
B. MENUS

The full circle indicates the number of configured cameras

► **Video**  
► **Réseau**  
► **Services**  
► **Système**

Access to functions and settings iBabyVision<sup>©</sup>, detailed below.

### C. CONTROLS



Display of several cameras

Adjust the display speed

Adjust of the resolution – low (320x240), or high (640x480)

Brilliant : adjust video brightness

Contrast : adjust video

Orientation of the iBabyVision® head.

Patrol mode vertical / off / horizontal  
Starting and stopping the melody

### D. TITLE MENU

- |  |                 |  |                               |
|--|-----------------|--|-------------------------------|
|  | Start the video |  | Start a video recording       |
|  | stop the video  |  | Listenning mode               |
|  | Taking snapshot |  | Talk through the iBabyVision® |

### E. MULTICAMERA

Allow to view the image :for 1 () to 4 () iBabyVision®



## 2. MULTICAMERA

The iBabyVision® allows viewing of several camera devices (up to 4). They must be located in the same network and are automatically detected.

To add a camera: click on one of four positions (A), a menu appears.

The screenshot shows a "Multi-Camera Settings" window. On the left, there's a table with four rows: "The 1st Camera" (set to "This Camera"), "The 2nd Camera" (set to "Visiomed1(192.168.1.71)"), "The 3rd Camera" (set to "None"), and "The 4th Camera" (set to "None"). Below the table are two buttons: "Submit" and "Refresh". To the right of the table, a dropdown menu is open, listing "Visiomed1(192.168.1.71)" and "Visiomed2(192.168.1.72)". A "Refresh" button is also visible next to the dropdown. A black box labeled "A" is drawn around the dropdown menu area.

Camera Detected	Visiomed1(192.168.1.71)
The 1st Camera	This Camera
The 2nd Camera	Visiomed1(192.168.1.71)
The 3rd Camera	None
The 4th Camera	None

**Submit**   **Refresh**

Refresh

A

Visiomed1(192.168.1.71)  
Visiomed2(192.168.1.72)

Double click on the camera selected in the list 'iBabyVision® detected ' (B) to start filling the fields. Enter the appropriate username and password

The screenshot shows the same "Multi-Camera Settings" window as before, but now the "Visiomed2(192.168.1.72)" entry in the dropdown menu is highlighted with a blue selection bar. The rest of the interface is identical to the previous screenshot, including the table of camera settings and the "Submit" and "Refresh" buttons.

Camera Detected	Visiomed1(192.168.1.71) Visiomed2(192.168.1.72)
The 1st Camera	This Camera
The 2nd Camera	Visiomed1(192.168.1.71)
Alias	Visiomed1
Host	192.168.1.71
Http Port	15888
User	maman
Password	*****

**Add**   **Remove**

Refresh

B

Then click on Apply. The new camera will be visible if the multi-camera display is selected (I-1)

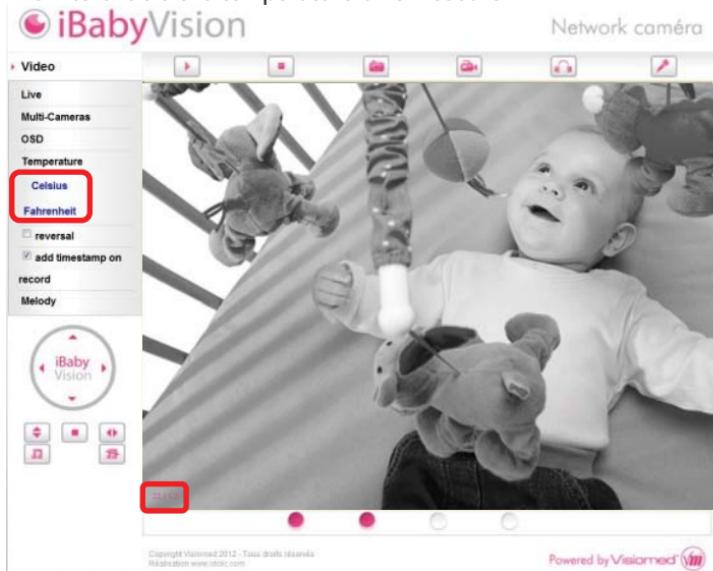
### 3. OSD (ON SCREEN DISPLAY)

Allow to activate and choose the color of the menu on the screen.



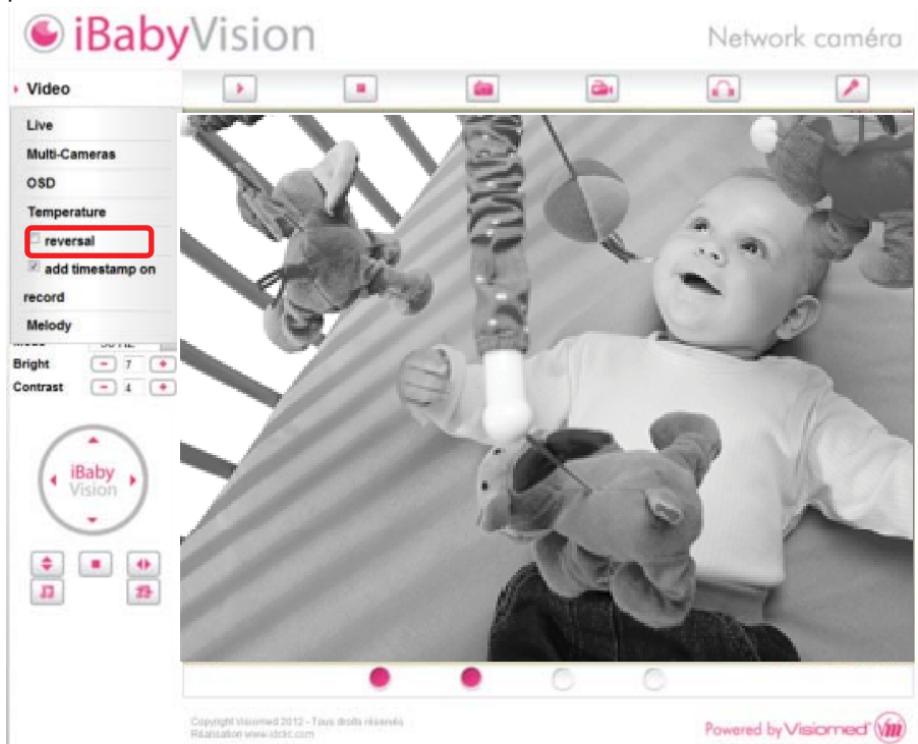
### 4. TEMPERATURE

Allow to enable the temperature unit measure



## 5. CEILING MODE

In case the camera is fixed to the ceiling, this option will restore a normal image by 180 ° rotation °



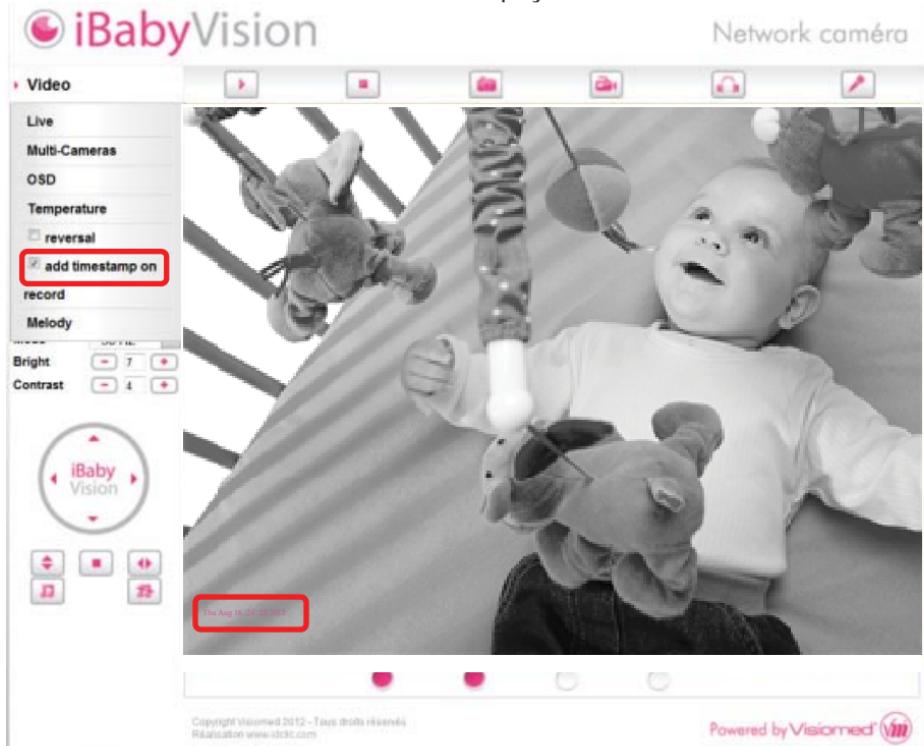
## 6. MELODY

The start up or termination is controlled from the Live screen (I-1), by clicking on the icons:

- : Start melody
- : Stop melody.

## 7. ADD DATE

Allow to add dates and time on the screen display



## IV. NETWORK

### 1. LAN SETUP

By default, DHCP (automatic) is activated. The port is configurable, and the public IP address is automatically provided

Basic Network Settings	
Obtain IP from DHCP Server	<input checked="" type="checkbox"/>
Http Port	<input type="text" value="15888"/>
WAN IP ADDRESS	109.7.59.26
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

If necessary, uncheck DHCP to bring up the menu for manual configuration:

Basic Network Settings	
Obtain IP from DHCP Server	<input type="checkbox"/>
Lan IP Address	<input type="text"/>
Subnet Mask	<input type="text"/>
Gateway	<input type="text"/>
DNS Server	<input type="text"/>
Http Port	<input type="text" value="15888"/>
WAN IP ADDRESS	109.7.59.26
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

## 2. WIFI SETUP

Click on search button, the iBabyVision® will detect all WiFi networks around  
Select yours, the type of encryption will be automatically adjusted.  
Enter your password and click apply.

WEP :

**WiFi Settings**

WiFi Network	FreeWifi[76399cd2a8e1] infra None freebox[daa35ad5a7d4] infra WEP ALHUWAIVI[f4cae5dda88c] infra WPA/WPA2-P: FreeWifi_secure[62396c08b19a] infra WPA/WP/		
<b>Scan</b>			
Using WiFi Lan	<input checked="" type="checkbox"/>		
SSID	WIFI NAME		
Network Type	Infra		
Encryption	WEP		
Authentification	Open		
Key Format	Hexadecimal Number		
Default TX Key	1		
Key 1	64 bits		
Key 2	64 bits		
Key 3	64 bits		
Key 4	64 bits		
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>			

Enter password here

WPA :

**WiFi Settings**

WiFi Network	FreeWifi[76399cd2a8e1] infra None freebox[daa35ad5a7d4] infra WEP ALHUWAIVI[f4cae5dda88c] infra WPA/WPA2-P: FreeWifi_secure[62396c08b19a] infra WPA/WP/		
<b>Scan</b>			
Using WiFi Lan	<input checked="" type="checkbox"/>		
SSID	WIFI NAME		
Network Type	Infra		
Encryption	WPA Personal (TKIP)		
Share	Enter password here		
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>			

### 3. UPNP

Enabling UPnP is effected by check box. The iBabyVision® is then able to automatically configure a box / internet router that supports this protocol. Please note that some operators add security functions that block this protocol. Thank you to contact your ISP for further information..

UPNP Settings	
Using UPnP to Map Port	<input type="checkbox"/>
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

## V. SERVICE

### 1. EMAIL SETUP

Thank you to connect with your messaging provider in order to obtain various parameters.

Sender: email address of the sender must have access to the SMTP mail server.

Receiver : email address to whom the mail alerts shall be forwarded.

SMTP Port: 25 in general, sometimes 587

With transport layer security protocol: Regarding the remaining parameters, thank you to get closer to your email provider.

In cases where authentication is required, click the box in the menu, and fill the appropriate fields.

Please, see as per example, Hotmail and Gmail typical setup.

## Configurations examples:

Gmail :

Email Setup	
Sender	xxxxxx@gmail.com
Receiver 1	xxxxxx@xxxxxx.com
Receiver 2	
Receiver 3	
Receiver 4	
SMTP Server	smtp.gmail.com
SMTP Port	587
Transport Layer Security Protocol	STARTTLS
Authentication Required	[?]
SMTP User	xxxxxx@gmail.com
SMTP Password	*****
<b>Test</b> Please set at first, and then test.	
Insert Internet IP by Mail	[?]
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

Hotmail :

Email Setup	
Sender	xxxxxx@hotmail.com
Receiver 1	xxxxxx@xxxxxx.com
Receiver 2	
Receiver 3	
Receiver 4	
SMTP Server	smtp.live.com
SMTP Port	587
Transport Layer Security Protocol	STARTTLS
Authentication Required	[?]
SMTP User	xxxxxx@hotmail.com
SMTP Password	*****
<b>Test</b> Please set at first, and then test.	
Insert Internet IP by Mail	[?]
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

Note: before you click 'test', click 'apply' in order to save the settings

## 2. ALARM SETUP

Alarm Setup	
Motion Detect	<input checked="" type="checkbox"/>
Motion Detect Sensibility	6 <input type="button" value="-(the bigger number, the higher sensitivity)"/>
Start the motion detection compensation	<input type="checkbox"/>
Alarm Input	<input checked="" type="checkbox"/>
Triger Level	High <input type="button" value="."/>
Alarm Notification by Http	<input type="checkbox"/>
Send Mail on Alarm	<input checked="" type="checkbox"/>
Upload Image on Alarm	<input type="checkbox"/>
Scheduler	<input type="checkbox"/>
Sound Detect	<input checked="" type="checkbox"/>
Sound Detect Sense	5 <input type="button" value="-(the bigger number, the higher sensitivity)"/>
Sound Detect Time	5 <input type="button" value="."/>
Sound on Alarm	<input checked="" type="checkbox"/>
Record on Alarm	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Refresh"/>	

**Motion detection:** when this option is selected, you must adjust the sensitivity of detection via:

**Detection sensitivity:** 1 minimum sensibility  
10 maximum sensibility

**Start the motion detection compensation:** enable the detection of lights. Reduces false alarms when changing brightness.

**alarm input:** when using the external alarm connector, this option must be enabled.

**Trigger level:** Adjusts the level of alarm activation.

**Alarm notification http:** sending an alarm to the url shown in the following field.

**Send mail on alarm:** sends an email, configured in the previous menu 'email settings'

**Upload image on alarm:** sends a burst of six pictures on the mail configured in the previous menu 'email settings'. The alarm state lasts for 60 seconds.

**Calendar:** Allows you to trigger alarms at selected dates and times. Monday to Sunday, each day is divided into fifteen minutes sequences.

Warning: if the calendar option is unchecked, alarms will be active at any time.

Calendrier	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Dimanche																								
Dimanche																								
Lundi																								
Mardi																								
Mercredi																								
Jeudi																								
Vendredi																								
Samedi																								

**Sound detect:** enables the alarm through sound detection

**Sound detect sense:**                    1= minimum sensibility  
    10= maximum sensibility

**Sound detect Time :**                    necessary laps of sound to start an alarm

**Sound on alarm:** if selected, will sound when triggering of an alarm (the computer must be equipped with a headset or speaker).

**Record on alarm:** start the video recording on the alarm. This file is saved in the configuration of Chapter 3 'RECORD Setup'

### 3. RECORD SETUP

Here are defined the paths for sounds and videos recordings

Record Setup		
Record Path	C:\temp	Browse...
Alarm Record Path	C:\temp	Browse...

Note: It is possible, especially under Windows 7, that the security settings prevent you to select the desired path.

Solution 1: add the ip address of the camera as 'Trusted Sites' inside Internet

Explorer, Internet Options → Security → Trusted Sites → trusted Sites list

Add the IP address of the camera (uncheck 'require server verification (https :) for all websites in the area')

Solution 2: Launch Internet Explorer in admin mode: in the Start menu, locate the Internet Explorer icon, right click on it and 'Run as an administrator'

#### 4. MSN SETUP

MSN Setup	
User	VisionedCam@live.fr
Password	*****
MSN Contact List	xxxxxx@hotmail.com       
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

A single msn address is required for this function.

This allows to check the state of the camera. When typing the following: "URL?" The iBabyVision® camera will confirm and detail the IP address of the camera (to connect with another web browser).

## VI. SYSTEM

### 1. STATUS

Displays the camera information and status.

Camera Status	
Camera ID	00EA2163B1E5
Camera Firmware Version	45.43.2.47
Camera Web Interface	1.1.1.2
Camera Name	Visioned2
Alarm detected	None
UPnP Status	UPnP Failed: Rejected by UPnP Camera, Maybe Port Conflict
MSN Status	Succeed
Temperature	0.0°C
<b>Refresh</b>	

If an alarm is set, the Status Enabled is displayed, if Alarm is unset, then Status NONE is displayed.

If MSN is unset or set, the Status will rise from 'unsuccessful' to 'Succeed'»'

## 2. iBABYVISION® NAME

Allow to define the name of iBabyVision®

Camera Name	
Alias	Visionmed2
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

This setting can be particularly useful when using several iBabyVision®, (Bedroom, Living Room, etc ...)

## 3. DATE & TIME

Set the date and time of the camera.

It is possible to synchronize it with the computer, or with internet time server. Just select your time zone, and your iBabyVision® will always be set up at the right time.

Date and Time	
Camera Clock Time	jeudi 30 août 2012 14:39:07
Camera Clock Timezone	(GMT +01:00) Brussels, Paris, Berlin, Rome, Madrid, Sto
Sync with NTP Server	<input type="checkbox"/>
Ntp Server	time.nist.gov
Sync with Computer Time	<input type="checkbox"/>
<b>Submit</b> <b>Refresh</b>	

## 4. USERS

User Manager		
User	Password	Group
maman	*****	Administrator
papa		Administrator
baby-sitter		Visitor

The iBaby vision can potentially be linked to 4 different users.

There are two types of users:

"Maman & Papa" (password 123456 for both) : have access to all functions

Visitors have access to viewing only. They can nor set nor change the camera settings.

## 5. PT MANAGER

PT Manager		
PT speed	4	-
Upward patrol speed	4	-
Downward patrol speed	4	-
Leftward patrol speed	4	-
Rightward patrol speed	4	-

\* the smaller number, the higher speed

**Submit**    **Refresh**

1: The camera focuses automatically

2: speed mode 'patrol'

The travel speeds ranges go from 1 to 10 very fast, very slow.

## 6. LED MANAGER

LED Manager		
LED Mode	On	-

**Submit**    **Refresh**

Enable or disable the LED

GREEN LED light-on : electric connected.

BLUE LED light-on : network connected

## 7. BACKUP & RESTORE

Backup and Restore		
Backup	<b>Submit</b>	
Restore		<b>Parcourir...</b> <b>Submit</b>

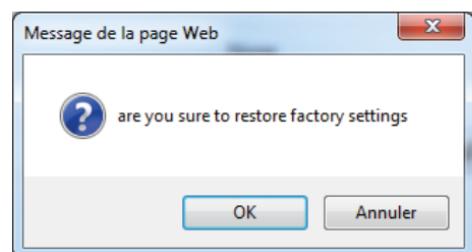
Backup: Once the camera is configured, you can click apply, and you can save the settings of the camera in a bin file.

Restore: Select a bin file (see above) to load a configuration.

## 8. UPGRADE

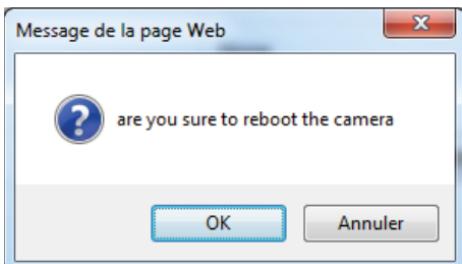


## 9. FACTORY SETTINGS



All customs set up will be canceled.  
Same action is to press reset button  
for 15 seconds

## 10. REBOOT CAMERA



## 11. LOGS

Access log of the camera.

### Access Log

Wed, 2012-08-29 15:11:08	papa	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:07:30	papa	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:13:03	maman	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:14:36	maman	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 17:40:35	maman	192.168.1.101	access
Wed, 2012-08-29 22:28:33	maman	17.218.239.230	access
Wed, 2012-08-29 22:30:09	maman	17.218.239.230	access
Thu, 2012-08-30 11:50:19	maman	192.168.1.101	access
Thu, 2012-08-30 12:09:38	maman	192.168.1.101	access
Thu, 2012-08-30 13:48:46	maman	192.168.1.62	access
Thu, 2012-08-30 13:49:37	maman	192.168.1.62	access
Thu, 2012-08-30 15:14:26	maman	192.168.1.101	access
Thu, 2012-08-30 15:46:38	maman	192.168.1.101	access

**Refresh**

## VII. FEATURES

### **Optical**

Sensor	1/4 "Color CMOS Sensor
Resolution	640 x 480 Pixels (300k Pixels)
IR	Lens f: 3.6mm, F 2.0
Viewing	Angle 90 degree
Minimum Illumination	0.5Lux @ F2.0

### **Imagery**

Video Compression	MJPEG
Video Frame Rate	1 5fps (VGA), 30fps (QVGA)
Resolution	640 x 480 (VGA), 320 x 240 (QVGA)
Flip Mirror	Images Vertical / Horizontal
Brightness frequency	50Hz, 60Hz or Outdoor
Video settings	Brightness, Contrast
Audio talk-back	microphone

### **Communications**

LAN Interface	10Base-T/100Base-TX Ethernet Port
Supported protocols	TCP / IP, DHCP, SMTP, HTTP, UPNP, DNS, UDP, GPRS, EDGE, 3G, 4G, 4G + / 802.11/b/g
WiFi	Off / 64 bit / 128 bit
WEP Encryptions	WPA/WPA2 TKIP / AES
Encryptions	

### **Hardware characteristics**

Power consumption	6W max.
Operating temperature	0°C ~ 55°C (14 °F ~ 131 °F)
Humidity	20% -85%
Storage temperature	-10°C ~ 60°C (14 °F ~ 140 °F)
Humidity	0% -90%

### **Recommended configuration**

CPU	2.0GHZ or higher
RAM	256MB or more
Video card	64M or more
OS supports	Microsoft Windows XP/Vista/7
Internet browser	IE6.0 et sup., Firefox, Safari, Google, chrome,...
Certifications	CE, FCC, RoHS

# GARANTIE / GUARANTEE / GARANTÍA GARANZIA / ГАРАНТИЯ / GARANTÍ / GARANTIE

**Visiomed** réparera ou remplacera selon les conditions mentionnées ci dessous ce produit gratuitement dans le cas d'un défaut de pièces ou défaut de fabrication, comme suit :

## DUREE : 24 MOIS EN RETOUR ATELIER

### **LIMITES ET EXCLUSIONS:**

Cette garantie ne concerne que l'acheteur final original. Une facture d'achat, ou autre preuve d'achat, ainsi que cette carte de garantie seront demandées pour obtenir un service après-vente, conformément à cette garantie. Cette carte de garantie ne sera pas étendue à une autre personne que l'acheteur final original.

Cette garantie devient inefficace dès lors que les numéros de série sur le produit sont modifiés, remplacés, illisibles, absents, ou si une réparation a été effectuée sans résultat par tout service non agréé, incluant l'utilisateur.

Cette garantie couvre uniquement les défauts de matériel ou de pièces, survenant lors d'une utilisation normale du produit. Elle ne couvre pas les dommages causés lors de l'expédition ou du transport de l'appareil, causes par des réparations effectuées par un distributeur, par des modifications apportées, par la connexion d'équipements non agréés par Visiomed, ou causes par l'usage contraire aux instructions du mode d'emploi. En outre, la présente garantie ne couvre pas les dommages liés à des chutes, des mauvaises manipulations, une mauvaise installation, les dommages liés au feu, à une inondation, à la foudre, ou tout autre désastre naturel.

Cette garantie ne couvre pas l'emballage du matériel, les accessoires, les défauts d'aspect dus à l'exposition commerciale du produit, show room, espace de vente, démonstration etc.... l'entretien normal, le nettoyage et le remplacement de pièces dont l'usure est normale, ne sont pas couverts par les termes de cette garantie.

Visiomed et ses représentants et agents ne seront en aucun cas tenus pour responsables des dommages divers et des préjudices consécutifs à l'utilisation du produit ou à l'incapacité d'utilisation de ce produit. Cette garantie est la seule valable auprès de Visiomed, toute autre garantie incluant celle-ci (garantie commerciale) ne sera prise en compte.

### **IMPORTANT :**

Si lors de la période de garantie, vous n'obtenez pas satisfaction des réparations de ce produit, veuillez contacter le service clients Visiomed.

**Visiomed** will repair or replace this product free of charge in the case of defective parts or manufacturing defects, in accordance with the conditions mentioned below as follows:

## DURATION: 24 MONTHS RETURN TO WORKSHOP

### **LIMITS AND EXCLUSIONS:**

This guarantee concerns only the original final purchaser. A purchase invoice, or another proof of purchase, with this guarantee card will be required to obtain an after-sales service, in accordance with this guarantee.

This guarantee card will not be extended to another person only the original final purchaser.

This guarantee becomes void if the serial numbers on the product are modified, replaced, illegible, absent, or if repair has been carried out by a service not approved, including the user.

This guarantee covers only the defects of the material or parts, occurring during normal use of the product. It does not cover the damage caused during the transport of the apparatus, causes due to repairs being carried out by the distributor, by any modifications undertaken, any connection of equipment not approved by Visiomed, or causes contrary to those written in the user manual or notice. Moreover, the present guarantee does not cover damage due to falls, bad handling, bad installations, damage by fire, floods, lightning, or any other natural disaster.

This guarantee does not cover the packing of the material, the accessories, the defects caused by commercial exposure of the product, show room, sale space, demonstration etc?. normal maintenance, cleaning and the replacement of parts where wear is normal, are not covered by the terms of this guarantee.

Visiomed and its representatives and agents will not in any case be held responsible for any damage and consecutive damages due to the mishandling of this product

This guarantee is the only valid one at Visiomed, any other guarantee (commercial guarantee) except this one will not be taken into account.

### **IMPORTANT :**

During the guarantee period if you are dissatisfied with the repairs of this product, please contact the Visiomed customer service

EN CAS DE PROBLEME, Veuillez contacter notre SAV: IN CASE OF PROBLEMS, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMERS SERVICE: **VISIOMED CUSTOMERS SERVICE**: French, English **HOTLINE : 0 892 350 334**

Cette carte de garantie ne sera pas réémise  
This warranty Card will not be re-issued

## CARTE DE GARANTIE / GUARANTEE CARD

Date d'achat / Purchase date / Fecha de compra / Kaufdatum / Data di acquisto / дата покупки / Satın alma tarihi / Data cumpărării / تاريخ الشراء:

Date : ..... / ..... / .....

N° de série / Serial Number / Número de serie / Seriesnummer / № di serie / № серии / Seri Numarası / الرقم التسلسلي:

SN : .....

Cachet du revendeur / Retailer's seal / Sello del vendedor / Stempel des Einzelhändlers / stampo del rivenditore / штамп дистрибутора / Satıcı damgası / Stampila de comert / ختم البائع:

Cachet / Stamp :

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be maintained between the device (excluding its handset) and users.



		<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office or your household waste disposal service.</p>
English	Français	<p>Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union Européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie ou votre service de traitement des déchets ménagers.</p>
Deutsch		<p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogerätenaller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das REyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefahrdrohung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyclen abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italiano	Espanol	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare nel rispetto del ambiente favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature da rottamare da rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza o il servizio di smaltimento dei rifiuti locale.</p>
Rусский	Turkish	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este simbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogcción designado de reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad o con el servicio de gestión de residuos domésticos.</p>
Romană		<p>Утилизация отработанных электроприборов пользователями в частных домашних хозяйствах Европейского Сообщества. Настоящий символ на продукте или его упаковке указывает, что продукт не должен быть выброшен вместе с другим мусором или отходами. Поэтому Вам меняется в обязанность доставить Ваш бывшие в употреблении приборы в соответствующий пункт по сбору, уничтожению и утилизации отходов для дальнейшей переработки электрических и электронных устройств. Отдельный сбор, эвакуация и повторное использование Ваших старых электроприборов способствует защите окружающей среды и позволяет обеспечить их переработку теми видами и способами, которые не представляют опасности для здоровья человека и окружающей среды. Более подробной информации о том, где Вы можете сдать старые электроприборы для их дальнейшей переработки, Вы получите в местных инстанциях, пунктах по сбору, уничтожению и утилизации хозяйственных отходов или там, где был приобретен Ваш прибор.</p>
		<p>Avrupa Birliği'nden özel evlerinde bozulmuş ekipmanların boşaltılması : Bir cihaz üzerinde yada onun kutusunun üzerinde yukarıdaki simge olmasından veya cihazın gürültü doküntülerinin gibi çöplerle atılması yasak olduğunu gösterir. Bozulmuş ekipmanlarınızın boşaltılmasının sorumluluşunuz ve onları bozulmuş elektrik ve elektronik eşyaların geri dönüşüm noktasına getirmelisiniz. Doküntü ayırması ve geri dönüşüm çevrenin zenginliklerin korunmasını bir aracıdır. Geri dönüşüm noktaların şehrinizde nerede olduklarını öğrenmek için belediyeine başvurunuz.</p>
		<p>Evacuarea aparatelor uzate de către utilizatori în locuințele particulare din Uniunea Europeană Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul său indică faptul că nu puteți elimina acest produs în același mod ca deșeurile curente. Dimpotrivă, sunteți responsabil de evacuarea aparatelor dvs. uzate și, de aceea, trebuie să le dați unui punct de colectare aprobat pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice uzate. Trierea, evacuarea și reciclarea separată a aparatelor uzate permit conservarea resurselor naturale și asigurarea reciclierii acestor aparaturi respectând sănătatea umană și mediul. Pentru mai multe informații asupra punctelor de colectare a aparatelor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau serviciul de tratare a deșeurilor menajere.</p>
FR		<p>La caméra iBabyVision® Monitor est un modèle breveté et déposé.</p>
US		<p>The camera iBabyVision® Monitor is a registered model.</p>



NEXMED  
2 Floor of N°.1 building,  
Bao An District  
Shenzhen China

Distribué par / Distributed by:



[www.visiomed-lab.com](http://www.visiomed-lab.com)

European Market  
**Visiomed SAS France**

Service clients

75116 Paris – France

Tel : 0892 350 334

Fax : +33 1 44 17 93 10

Email : [contact@visiomed-lab.com](mailto:contact@visiomed-lab.com)



© 2012 VI SIOMED GROUP - Tous droits réservés - Reproduction interdite